

Programme et tarifs 2017-2018

Activités thématiques

Matinées à thème

Samedi de 10h à 12h	<i>Intervenant selon thème</i>	1 séance : 5/7 € Adhérent / non adhérent entrée libre pour les étudiants
Dates : 02/12/2017		

Atelier de cinéma allemand - Deutschland im Film **bilingue**

Thème 2017-2018 : Les « Sept Arts » dans le cinéma allemand

Lundi de 18h à 20h30	<i>Anette ANDERS & Marie-Françoise DUBOIS</i>	1 séance : 5/7 € Adhérent / non adhérent entrée libre pour les étudiants
Dates : 09/10, 12/11 (exceptionnellement dimanche), 11/12/2017		

« Feierabend! » Soirée thématique **en allemand**

Lundi de 18h30 à 20h	<i>Intervenant selon thème</i>	Entrée libre
Dates : 16/10/2017		

Atelier de traduction de théâtre contemporain

Bimensuel mardi de 14h30 à 16h30	<i>Christine COLAS-HELDMANN</i>	70 € à l'année
Dates : 12 et 26/09, 10 et 17/10, 7 et 21/11, 5 et 19/12/2017, 9 et 23/01, 6 et 20/02, 6 et 20/03, 10 et 17/04, 15 et 29/05, 12 et 26/06/2018		

Stages d'allemand express en mini-groupe

Vacances scolaires 12h / sur 3 jours	23, 24, 25 octobre 2017 27, 28, 29 décembre 2017	120 € / le stage
--	---	-------------------------



Vous pouvez aussi nous retrouver sur Facebook et sur Twitter

Les activités de ce programme ne pourront avoir lieu qu'avec un minimum de participants. Engagement annuel ou semestriel. Inscriptions possibles toute l'année. Détails : www.franco-allemand-touraine.fr

Cours d'allemand collectifs

295 € / an ou 180 € / semestre
Tarif fidélité, scolaires, étudiants : 270 € / an

Cours collectifs assurés du 25 septembre 2017 au 30 juin 2018, hors jours fériés et vacances scolaires.

Cours débutant - Anfänger

Mercredi 19h - 20h30 *Kirsten LUTGEN*

Cours débutant II - Anfänger II - Niveau A1/A2

Mercredi 17h30 - 19h *Kirsten LUTGEN*

Cours intermédiaire - Mittelstufe - Niveau B1

Jeudi 9h30 - 11h *Françoise BOURGEOIS*

Kit de survie - Alltagsdeutsch - Niveau B1/B2

Mardi 9h30 - 11h *Anette ANDERS*

Tagesschau - Fortgeschrittene - Niveau B2/C1

Jeudi 18h30 - 20h *Anette ANDERS*

Deutsch für den Beruf - Niveau B1/B2

Mardi 19h - 20h30 *Christine LEQUIME*

Ados - Bühne frei! - Jeunes 4^{ème} à Terminale

Mercredi 15h - 16h30 *Kirsten LUTGEN*

Kinderkreis atelier d'allemand pour enfants de 4 à 10 ans

Bimensuel samedi 15h à 16h30 *Kirsten LUTGEN* 110 € à l'année

Formations à la demande

Cours particuliers allemand - FLE (français langue étrangère)

sur demande à partir de 35 €/heure

Formation continue - CPF - Weiterbildung

sur demande Agrément n° 24370072337

Examens du Goethe Institut

Passage des examens A1 à C2

sur inscription uniquement

Cours de préparation aux examens
Tarif sur demande.

Allemand général + allemand professionnel



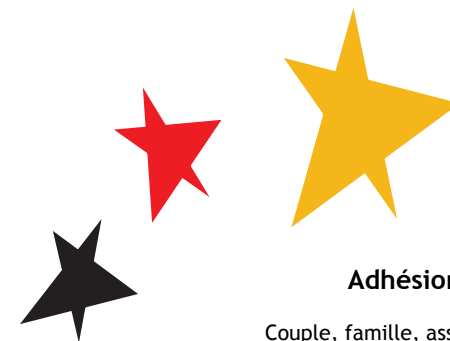
**PRÜFUNGSZENTRUM
GOETHE-INSTITUT**

Tarifs et renseignements: www.franco-allemand-touraine.fr



Association loi de 1901, fondée en 1988, soutenue par l'Ambassade d'Allemagne à Paris, le Goethe Institut, l'OFAJ, la Ville de Tours, le Conseil Départemental et la région Centre-Val de Loire.
Jumelage Tours - Mülheim an der Ruhr. Agrément formation continue.
Siret : 37 907 882 7000 35

Saison 2017-2018
Agenda de septembre à décembre 2017
www.franco-allemand-touraine.fr



Adhésion annuelle

Simple 25 €
Couple, famille, association 39 €
Entreprise, établissement 55 €

Directrice et Consule honoraire : Éliane LEBRET
Accueil : Juliette BOUDET-SCHWEBIG
Présidente : Marie-Françoise DUBOIS

Centre Franco-Allemand de Touraine
Consulat honoraire d'Allemagne à Tours
18 rue Galpin Thiou - 37000 TOURS - tél. 02.47.66.05.77
Accueil : du lundi au vendredi de 14h à 17h30
contact@franco-allemand-touraine.fr



Consulat honoraire
de la République fédérale d'Allemagne
Tours



Agenda de septembre à décembre 2017

(lieu : dans nos locaux sauf précision)

Lundi
4
SEPTEMBRE

Ouverture du centre et de l'accueil

Du lundi au vendredi de 14h à 17h30

Mardi
12
SEPTEMBRE

Atelier de traduction théâtrale

Première séance de la saison.

Horaire : 14h30 - 16h30 (deux fois par mois)

Participation : 70 € pour l'année

Samedi
16
SEPTEMBRE

Portes et Fenêtres Ouvertes

Informations, rencontres avec les professeurs, tests de niveau, inscriptions aux cours et activités de la saison 2017/2018, Kaffeekuchen (pâtisseries allemandes et boissons)

Horaire : 14h - 18h / Entrée libre

Lundi
25
SEPTEMBRE

Reprise des cours collectifs

7 classes d'allemand tous niveaux
Semaine du lundi 25 au vendredi 29 septembre 2017

VENREDI
29
SEPTEMBRE

Conférences-débats

« Laïcité et liberté religieuse dans l'Union européenne. Cas de l'Allemagne, de la France, de l'Italie... »

Par Hans HERTH : sociologue, ancien consultant en stratégies d'entreprise.

Et Jean ROSSETTO, président d'Europe Val de Loire, professeur émérite à l'Université François Rabelais.

Horaire : 18h30 / Entrée libre

Lieu : Mairie de Tours - Salle Anatole France

LUNDI
9
OCTOBRE

Atelier de cinéma allemand (bilingue)

Auge in Auge (Les yeux dans les yeux)

Deutschland 2008

Réalisateurs : Michael Althen, Hans Helmut Prinzler, couleur, 107 min.

Un film qui traite de l'amour du cinéma et nous emmène à la découverte de cent ans d'histoire du cinéma allemand en montrant à quel point les choses qui nous paraissent lointaines nous sont en réalité proches.

Intervenantes : Anette ANDERS et Marie-Françoise DUBOIS

Horaire : 18h - 20h30 / Entrée : 5 € adhérents - 7 € non adhérents

Entrée libre pour les étudiants.



LUNDI
16
OCTOBRE

Feierabend! Soirée thématique en allemand

"Nürnberg, zwischen brauner Vergangenheit und bunter Gegenwart"

Vorgestellt von Christine SCHUBERT-PATILLOT, leidenschaftlicher Nürnbergerin.

Horaire : 18h30 - 20h / Entrée libre

Jeudi
19
OCTOBRE

Speak-Dating franco-allemand

Soirée d'intégration pour les étudiants allemands de l'Université de Tours.

Du kommst aus einem deutschsprachigen Land, um in Tours zu studieren? Du möchtest Kontakte knüpfen oder einen Tandem-partner finden und die französische Kultur kennenlernen?

Rencontre avec des étudiants français devant les œuvres de l'exposition du CCC OD.

Animation interculturelle. Tandem de conversation.

Inscription préalable obligatoire :

contact@franco-allemand-touraine.fr

Lieu : CCC OD, Jardin François 1er, 37000 Tours

Horaire : 18h / Entrée libre



23-25
OCTOBRE

Stage d'allemand express sur trois jours Vacances de Toussaint

En petit groupe, apprentissage individualisé, rattrapage scolaire

Dates : Lundi 23, mardi 24, mercredi 25/10/2017 de 11h à 15h

Tarif : 120 € par stage / 12 heures de cours

Pause déjeuner en langue allemande - Boissons offertes.

MARDI
31
OCTOBRE

LUTHER

La réforme qui changea la face de l'Europe

16h00 Conférence : « Luther et le protestantisme » par Heinz RASCHEL, doyen honoraire de la Faculté des Lettres et Langues, Université François-Rabelais.

17h45 Conférence : « La génétique du protestantisme » par Hans HERTH, sociologue, ancien consultant en stratégies d'entreprise.

19h30 Apéro-buffet offert par le CFAT.

20h15 Concert : Cantate 79 de Johann Sebastian Bach « Gott der Herr ist Sonn und Schild » avec ensemble instrumental, orgue et chœur sous la direction de Gauthier LAFFERRIÈRE.

Lieu : Temple protestant, 32 rue de la Préfecture à Tours
Entrée libre



DIMANCHE
12
NOVEMBRE

Atelier de cinéma allemand (bilingue)

Gerhard Richter - Painting

Deutschland 2009 / v.o. allemande sous-titrée en français

Réalisateur : Corinna Belz, couleur, 98 min.

Né en 1932 à Dresde, Gerhard Richter y a étudié à l'Académie des Beaux-arts puis, après sa fuite à l'Ouest, à l'Académie des Beaux-arts de Düsseldorf. Au fil de sa carrière, il a reçu de nombreuses récompenses internationales et ses expositions ont été applaudies dans le monde entier.

Intervenantes : Anette ANDERS et Marie-Françoise DUBOIS

Horaire : 15h30 / Entrée : 5 € adhérents - 7 € non adhérents

+ 3 € visite de l'expo (non obligatoire).

Entrée libre pour les étudiants.

Lieu : CCC OD, Jardin François 1er, 37000 Tours



18-19
NOVEMBRE

Linguafest : Festival des Langues 2017

Lieu : Halles de Tours (niveau 1)

Entrée libre

1-3
DECEMBRE

Stand allemand au marché de Noël de Tours

Stand allemand tenu par nos amis de Mühleim qui viennent entamer avec nous cette période toujours magique.

L'occasion de commencer l'Avent dans la plus pure tradition germanique !

SAMEDI
2
DECEMBRE

Matinée à thème

« Düsseldorf, ville d'art : promenade au bord du Rhin »

Anette ANDERS vous invite à flâner sur les bords du Rhin, dans les rues de Düsseldorf en allant à la rencontre de ses « enfants » connus et moins connus sans oublier l'histoire, la culture et le quotidien de cette ville d'art par excellence.

Horaire : 10h - 12h

Lieu : CCC OD, Jardin François 1er, 37000 Tours

Entrée : 5 € adhérents - 7 € non adhérents

+ 3 € visite de l'expo (non obligatoire).

Entrée libre pour les étudiants.



7-11
DECEMBRE

Voyage à Nuremberg

Découvrir la ville de Nürnberg en petit groupe sous les illuminations du Christkindlmarkt, l'un des plus beaux marchés de Noël d'Allemagne, dit-on...

Renseignements et inscriptions :

contact@franco-allemand-touraine.fr



LUNDI
11
DECEMBRE

Atelier de cinéma allemand (bilingue)

Sound of Heimat - Deutschland singt!

Sound of Heimat - l'Allemagne chante !

Deutschland 2011 / v.o. allemande sous-titrée en français

Réalisateurs : Arne Birkenstock / Jan Tengeler, couleur, 93 min.
Un voyage à travers l'Allemagne à la recherche d'un genre musical que les Allemands ont apparemment oublié, l'authentique musique folklorique. Ce « road movie » nous amène de Cologne jusqu'en Bavière, du Vogtland aux monts Métallifères, et du mémorial de Buchenwald à Flensburg.

Intervenantes : Anette ANDERS et Marie-Françoise DUBOIS

Horaire : 18h - 20h30

Entrée : 5 € adhérents - 7 € non adhérents

Entrée libre pour les étudiants.



27-29
DECEMBRE

Stage d'allemand express sur trois jours Vacances de Noël

En petit groupe, apprentissage individualisé, rattrapage scolaire

Dates : Mercredi 27, jeudi 28, vendredi 29/12/2017 de 11h à 15h

Tarif : 120 € par stage / 12 heures de cours

Pause déjeuner en langue allemande - Boissons offertes.

Cinéma, matinées à thème,
atelier de traduction et Feierabend! :
entrée libre pour les étudiants et les lycéens